

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
**10% RABATT**  
 Außer Jack Wolfskin + Ceoil. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar.  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 05.09.11  
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet  
**STOLZ**  
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum				
30 Di	2.20	8.42	14.32	21.07
31 Mi	3.02	9.32	15.14	21.53
1 Do	3.43	10.11	15.56	22.29

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**Anker-Apotheke**  
 Bahnhofstr. 29  
 25761 Büsum  
**(04834) 95900**  
 Kennen Sie unsere Serviceleistungen für Ihre Gesundheit?  
 • Verleih von Rollstühlen, Rollatoren, Inhalatoren etc.  
 • Diabetes-Schwerpunkt-Apotheke *Ihre Gesundheit liegt uns am*  
 • Jetzt für Sie: Wattenkalender kostenlos!  
 Unsere Originalpräparate:  
 Dermisan-Pflegecreme bei Hautproblemen und Pedisan-Pflegesalbe zur Behandlung „Watt“-beanspruchter Füße

## Moin zusammen ...

Auch bei Sturm muss man mal raus vor die Tür. Ist ja auch gesund: Durch die hohen Windgeschwindigkeiten gelangt viel mehr gesunde Nordseeluft in die Atemwege. Besonders lohnend ist bei diesem Wetter ein Hafenspaziergang, denn wenn es draußen auf der Nordsee so richtig ungastlich ist, wimmelt es im Hafen von interessanten Booten und Schiffen. Ich persönlich kann mir das Vergnügen nicht immer gönnen, denn auch im Büro will die Arbeit erledigt sein. Um auf dem Laufenden zu bleiben, mache ich dann einen virtuellen Hafenspaziergang im Internet: Mehrere Webcams – nicht zuletzt unsere eigene – geben einen guten Überblick über Küste und Hafen. Jedenfalls normalerweise: Immer wenn es richtig stürmt, gehen so viele Neugierige auf die Webcam-Seiten, dass es ewig dauert, bis sich endlich ein Bild aufgebaut hat.

Also doch die Wetterjacke überstreifen und selbst nachsehen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

## Heute zum letzten Mal: Büsumer Sommer Open Air **Partyband „Joker“**



Mit dem August endet auch wieder die beliebte Veranstaltungsreihe „Büsumer Sommer Open-Air“. Auch wenn das letzte Konzert der Saison angesichts der Wetterprognose wohl „indoor“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum stattfindet, wird es der Partyband „Joker“ bestimmt gelingen, zumindest musikalisch die Sonne scheinen zu lassen.

Das umfangreiche Repertoire der Band, bestehend aus internationaler Tanz- und Partymusik der letzten 40 Jahre, erreicht jeden Zuhörer auf mitreißende Weise. Die Musiker gestalten ihr Programm individuell passend zum Anlass und lassen den Funken durch viel gute Laune und Spielfreude auf das Publikum überspringen. Die Band Joker besticht durch überzeugenden

Gesang und setzt musikalische Qualitätsstandards, die durch ein sattes Klangbild und stimmungsvolles Licht unterstrichen werden. Joker verleiht jeder Veranstaltung eine ganz besondere, persönliche Note.

*Beginn 19 Uhr, Eintritt frei!*  
 Zuvor, von 18 – 19 Uhr, wird „Crazy Ardo“ mit seiner Kinderdisco den Kleinen einheizen, bis sie müde sind ...

Wetter			
Di	Max: 15 °C	➤ 18 – 28 km/h Böen – 55 km/h	
	Min: 13 °C		
Mi	Max: 16 °C	➤ 13 – 21 km/h Böen – 41 km/h	
	Min: 13 °C		
Do	Max: 17 °C	➤ 10 – 19 km/h Böen – 38 km/h	
	Min: 13 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

### >> DIENSTAG, 30.08.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:00 Piraten Meer Frühschwimmer
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Ev. Gemeindehaus Elfenbein-Workshop
- 9:30 Plattform/Hauptstrand Nordseesport
- 10:00 Vitamaris Wellness-Führung
- 10:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Antik- & Trödelmarkt (bis 13:00)
- 10:00 Vitamaris Sprechstunde der Rheuma-Liga
- 10:00 Grethhof/B 203 Maislabyrinth
- 10:30 Hauptstrand Wattenlaufen mit Musik  
*Bei schlechtem Wetter Konzert im GVZ*
- 10:40 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. „Strandgut-Tour“ für Kinder
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet

Fortsetzung Seite 2

Ein Muss für jeden Büsum-Fan!

**BÜSUMER BULLAUGE**

THEMEN | TYPEN | TRADITIONEN

Das Jahrbuch zum Büsumer Sommer

20  
10

... ein Jahr Büsum zum Mitnehmen auf 76 hochwertigen Farbsseiten  
 Für € 5,- in den Büsumer Zeitschriftenregalen

TEE- & WEINHAUS HANSEN  
**Qualität überzeugt**  
 Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

**E** Frischemarkt  
 EDEKA **Volker Claussen**

Probieren Sie heute:  
 Holländischer pikantje van Gouda  
 48% F.i.Tr. 100 g 1,09

Frisches Obst und Gemüse  
 Frische Fleisch- und Wurstwaren  
 Kalte Platten  
 Lotto-Annahme • Hauslieferung  
 in Büsum und Umgebung  
 Geöffnet: Mo.-Fr. 8 – 18:30 Uhr,  
 Sa. 8 – 18 Uhr, So. 11 – 18 Uhr  
 Am Brunnenplatz  
 Tel. 04834/95770

**Fahrplan 30.08.**  
 Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
 3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

**Fahrt zur Seehundsbank**  
 Fahrzeit ca. 2 ½ Std.  
 10:15 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 13:00, 14:30, 16:00 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Spaghetti Bolognese** mit einem Salatteller € 6,70

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>>DIENSTAG, 30.08.

Fortsetzung von Seite 1

**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir backen Waffeln“  
**14:30** Bernsteink./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen bis 17:00  
**14:30** Malschule Inge Nagel  
Professionelle Malkurse auch 19:30  
**15:00** Mini-Maxi-Club  
„Wir verzieren Blumentöpfe“  
**15:30** Kurpark  
Konzert des Kurorchesters  
Entfällt bei schlechtem Wetter  
**17:17** Ankerplatz/Persiluhr  
Hafenbummel + Museumsführg.  
**18:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Ponytrekking“ für Familien  
**18:00** Gäste u. Verant'zentrum  
Kinderdisco  
**19:00** Gäste u. Verant'zentrum  
Sommer Open Air „Joker“  
**19:30** Ganztagschule/A.d.Mühle  
Schach für jedermann  
**19:30** Stadion Rosengrund  
Skat für jedermann

Mit Panorama-Webcam!  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Tipps

**Büsumer Bernstein Kontor**  
Bernsteinschmuck & Geschenke  
Tel. 0 48 34 / 23 54  
[www.bernsteinschleifer.de](http://www.bernsteinschleifer.de)

**Büsumer Theaterkooper e. V.**  
Ein plattdeutscher  
Theaterabend  
**Aphrodites  
Zimmer**  
Mittwoch, 31.8., 20<sup>00</sup> Uhr  
Gäste- und Veranstaltungszentrum

**Hotel - Restaurant  
„Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 13-17 04834/8382  
Jeden Tag wechselnde  
Mittagsgerichte € 5,90\*  
Schweinefilet auf Bandnudeln  
mit Pfifferlingen in Rahm  
€ 14,50  
€ 3,- Ermäßigung auf alle Haupt-  
gerichte bei Vorlage dieser Anzeige!  
(Bis 17 Uhr, ein Gutschein pro Person)  
Durchgehend geöffnet 12 – 21 Uhr  
\*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

## Immer wieder Büsum ...



Im Rahmen des Kurkonzertes wurden gestern 2 Urlauberinnen für ihre lang-jährige Treue geehrt. Die silberne Büsum-Nadel für 30 Aufenthalte im Nord-seebad erhielten Gerda und Heike Dittrich aus Sarstedt. Außerdem gab es eine Urkunde und ein Exemplar des Jahresheftes „Büsumer Bullauge“. Unser Foto zeigt die Geehrten mit Sylvia-Birgitt Zeidler vom Tourismus Marketing Service, die die Ehrung vornahm.

## Malen lernen in Deichhausen

In kleiner Runde und gemütlicher Atmosphäre das Malen erlernen – das kann man in der Malschule von Inge Nagel (Foto) in Büsumer Deichhausen. In Gruppen von 6 – 8 Personen vermittelt die Malerin Tipps und Tricks, mit denen das Malen leicht von der Hand geht und die Bilder lebendiger wirken. Dabei widmet man sich in jeder Stunde einem anderen

Aspekt der Bildgestaltung, zu dem es auch eine kurze theoretische Einführung gibt, bevor zu den Pinseln gegriffen wird. Der Kurs ist für Kinder ab 12 Jahren und Erwachsene gleichermaßen geeignet.

Die Malgruppen treffen sich jeden Dienstag um 14:30 und 19:30 Uhr. Info und Anmeldung unter 0 48 34 / 65 90

## Skat & Schach: Gäste willkommen

Dienstag ist Spieltag: Wer gern einen zünftigen Skat drischt, kann dieser Leidenschaft ab 19:30 Uhr beim Preisskat im Sportcasino am Stadion Rosengrund nachgehen. Schachfreunde treffen sich um

19:30 Uhr im Gebäude der Ganztagschule (An der Mühle 7) beim Büsumer Schachverein. Gäste sind willkommen und können kostenlos teilnehmen, gespielt wird um Pokal oder Urkunde.

**+** Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)  
**Apotheken-Notdienst**  
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**Schnäppchen-Restaurant  
Westerdeichstrich**

**Schnäppchen-Bufferf**

€ 8,90

täglich durchgehend  
von 11<sup>30</sup> bis 20<sup>00</sup> Uhr

**Kaffee & Kuchen  
satt € 4,90**

[www.restaurant-clausen.de](http://www.restaurant-clausen.de)

**Zum Landhaus**

Dorfstr. 36 • Westerdeichstrich  
Tel. 0 48 34 / 96 29 78



**1-Zi.-FeWos „Nordia“**

Moderne Ausstattung  
Pantryküche mit Ceranfeld  
und Geschirrspüler

**ab € 29,-**

Alleestraße/Fußgängerzone  
über Nordia Uhren & Schmuck  
Tel. 0 48 34 / 93 62 93

**Teddyhuus**

Die Teddyhersteller in Büsum

Dienstag 10-13h Antik- und Trödelmarkt  
zu Gunsten Kinderhospiz Sternenbrücke HH  
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61



Täglich ab 10 Uhr geöffnet  
**So-Do. Kasperletheater**

11:15, 14:15 und 16:15 Uhr  
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

**BIOMARIS**

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

**Kosmetik-Workshop**

Jeden Mittwoch um 17 Uhr

Gesichtspflege: Reinigung-Peeling-Pflege

Anmeldung erbeten! Kosten: 5,- €

**BIOMARIS SHOP BÜSUM**

Ehepaar Frahm, Südstrand 7A

Tel. 0 48 34/96 03 84

**Zur alten Post**

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant  
- heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Medallions vom Schweinefilet

mit frischen Pfifferlingen

und Kroketten **10,20**

Gedünstetes Butterfischfilet

mit Currysauce, Früchten, Reis

und gemischtem Salatteller **8,90**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas

1/10 ltr. Moselwein **1,-**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11

Treffpunkt  
in der  
Einkaufspassage  
Seemeile  
**Bier-Kaffee-Wein**  
Seemeile  
**Kleiner Biersalon**  
täglich ab 10 Uhr geöffnet

**Appartement**

**Vermietung**

**Bonde** Ferienwohnungen

**Büsum** im Zentrum

Alleestr. 36 04834/9770

[www.biersalon.de](http://www.biersalon.de)

Treffpunkt in Büsum  
**Biersalon**  
Alleestraße 36  
täglich ab 10 Uhr geöffnet  
**sky**  
Sportsbar